

USA 美国系列

# 在自由的旗号下

[美] 阙维杭 著

9/11



花城出版社

IIUSA 美国系列

# 在自由的旗号下

[美] 阙维杭 著



/花城出版社 中国·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

在自由的旗号下

(美) 阙维杭著.

- 广州: 花城出版社, 2005

(美国系列)

ISBN 7-5360-4609-X

I . 在 ...

II . 阙

III . 散文 - 作品集 - 美国 - 现代

IV . I712.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 099718 号

责任编辑: 詹秀敏 冯沛祖

技术编辑: 赵琪

平面设计: 苏家杰

---

出版发行 花城出版社

(广州市环市东路水荫路 11 号)

经 销 全国新华书店

印 刷 广东省阳江市教育印务公司

(广东阳江市东风三路 45 号)

开 本 850×1168 毫米 32 开

印 张 8.75 1 插页

字 数 200,000 字

版 次 2005 年 10 月第 1 版 2005 年 10 月第 1 次印刷

印 数 3,000 册

书 号 ISBN 7-5360-4609-X/I·3660

定 价 18.00 元

---

如发现印装质量问题, 请直接与印刷厂联系调换。

# 在自由的旗号下

06年05月29日



# 目 录

## 一、选后风云

- 激情美国：大选年生态 \ 3  
分歧下的美国与第二任期的总统 \ 8  
布什第二任期施政要务展望 \ 13  
“德州血统”主宰“厨房内阁” \ 17  
鲍威尔谢幕后的风云变幻 \ 20  
登上权力顶峰的赖斯 \ 24  
媒体的喧嚣左右不了选民的意志 \ 30  
最后的胜利：上帝保佑美国 \ 35  
期待历史新纪元的诞生 \ 39  
昂贵的大选 奢华的大典 \ 44  
在自由的旗号下 \ 47  
“危邦不居”的美国版现象 \ 51  
疯狂购物季：民生重于政治的美国 \ 54  
世纪灾难中的地球村乐章 \ 59  
“脏弹乌龙案”与社会辱华排华根基 \ 62  
两对富豪之间的较量 \ 65  
总统大选中的“王室贵族情结” \ 69  
抹黑与欺骗：选战广告露峥嵘 \ 72  
未来的美国：谁能给予选民保证 \ 76  
走进克里的中文网站 \ 79  
千金对决争第一 \ 83  
搅局者的能量 \ 86

## 二、“9·11”周年祭

193 \ 巨变之中：别无选择的美国

841 / 96 \ 世界警察：不可能的任务

99 \ 安居乐业：遥不可及的美国梦

461 / 102 \ 从“愈反愈恐”的怪圈突围

421 / 105 \ 再谈走出“愈反愈恐”的怪圈

921 108 \ 在对外战争与国土安全之间

112 \ 为她的英灵祈祷吧！

## 三、劫后沧桑

901 / 117 \ 灭掉了两座旧金山

251 / 120 \ 战争让星光黯淡

671 / 123 \ 橙色警戒下的圣诞

071 / 126 \ 圣诞的大礼有点烦

129 \ 布什父子的波斯湾战争情结

281 / 132 \ 伊拉克“解放”的象征

881 / 134 \ 胜利的标志

191 / 136 \ 傲慢与偏见

138 \ 美国大兵：年度风云人物

140 \ 战俘与英雄

## 四、美国世象扫描

- 美国人还快乐吗？\ 145  
“游戏规则”有讲究 \ 148  
如此“性教育” \ 151<sup>00</sup>  
倾斜与裂变：畸恋的迷思 \ 154  
“谋杀总统”的电子邮件正在发出 \ 157  
豪门内阁与富人政治 \ 159  
富翁俱乐部 \ 162  
《华氏 9/11》冲击波 \ 165  
另类“告密者” \ 169  
在民权的幌子下 \ 171  
在梦想与现实之间 \ 173  
活的历史 真的灵魂 \ 176  
克林顿“人气”难挡 \ 179  
老布什为何道歉？ \ 183  
旧金山新政与民主党新星 \ 185  
以移民的名义 \ 188  
感受硅谷 \ 191  
渴望“剥削” \ 195  
中国人的拉斯维加斯 \ 198  
“对号入座”三记(城里人·乡下人·外国人) \ 201  
王薇薇的教训 \ 208  
真实是新闻的生命 \ 210

## 五、文化与民粹

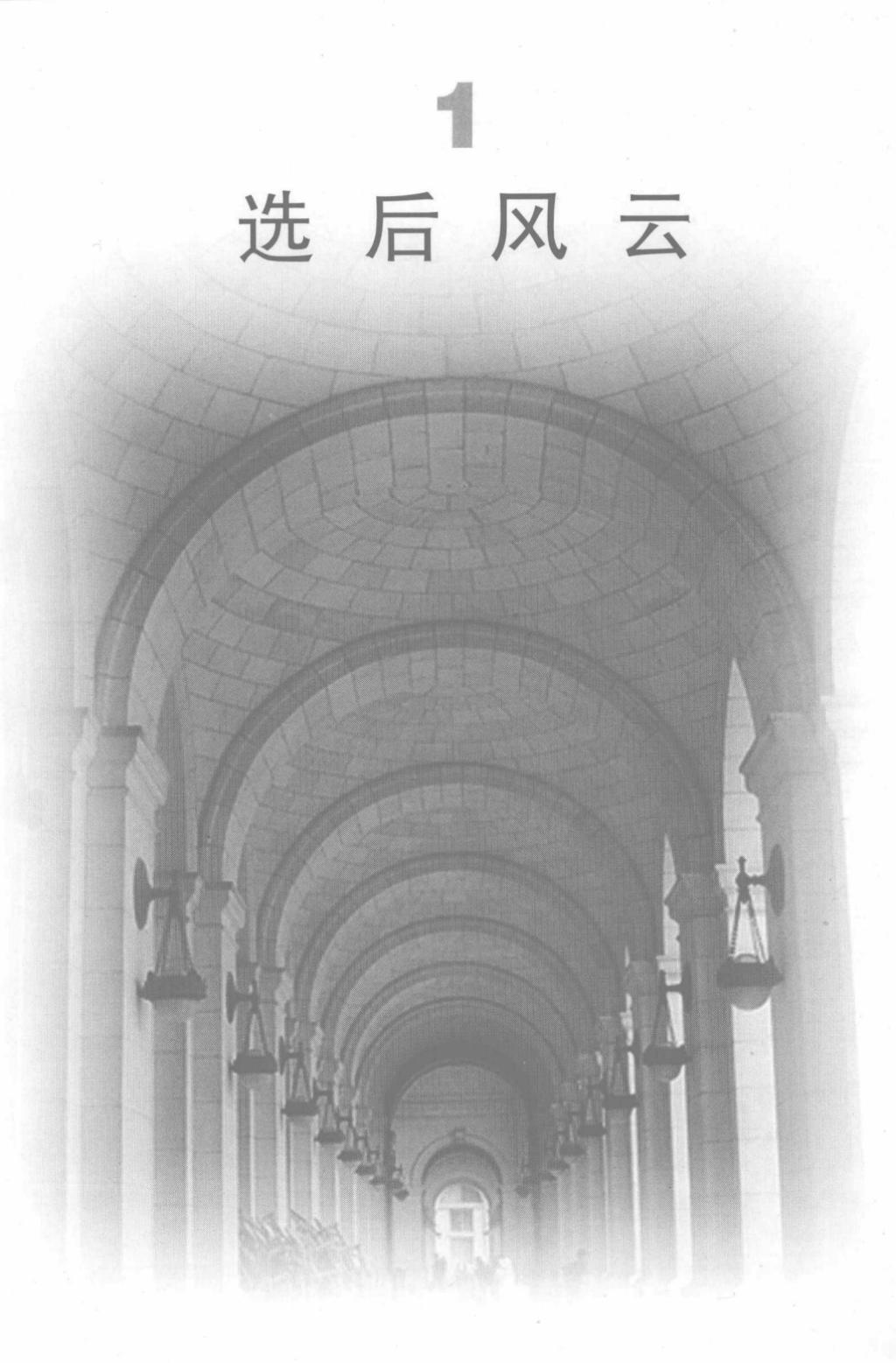
- 215 \ 文化偶像摭谈
- 217 \ “牛仔精神”之光
- 221 \ 派克与美式文化精粹
- 224 \ 美国“居委会”
- 227 \ 买个小镇过日子
- 229 \ 加州的品牌效应
- 232 \ 乐善好施的文化与性格
- 236 \ 东西捐献文化的差异

## 六、移民家园

- 243 \ 我住在美国最安全的城市吗？
- 248 \ 融入美国：悲壮的历程
- 252 \ 偷渡潮头的金色冒险号
- 255 \ 寻求开启心锁的钥匙
- 258 \ 华裔市长挨骂
- 261 \ 昭示与使命
- 264 \ 小社区折射大熔炉的变化
- 267 \ 正义的审判姗姗来迟
- 270 \ 废名、改名的社会意义
- 273 \ 华裔女警长

1

# 选后风云





## 激情美国：大选年生态

2004 年美国大选年，政治、社会、生活各个层面由往常的相对平和、温良渐变为燥热、火爆，虽然这基本符合四年一度的大选年“生态”规律，但本届大选依然展露出更激烈、更激进、更激情的特色。不须说民主党、共和党两大阵营的较量达到白热化程度，其他如绿党、改革党、自然法党、自由党、独立党等形形色色的党派以及无党派人士都纷纷抛头露面，而他们各自的拥护者、支持者也步步为营，力图扩大声势，主宰社会舞台。伊拉克战争、反恐怖主义行动、与盟友关系、与不同国家的利害冲突、国土安全、移民政策、经济欲振乏力的态势、美元持续贬值的走向、社会安全系统、健康医疗保险、教育资源、同性恋婚姻、堕胎等等国内外政策、问题、现象，都成了大选年激辩的话题，成了民众关注的焦点，成了人生舞台不同意象话剧的发散点。换句话说，大选年作为形形色色美国人亮相、发声的“平台”，自有其独特的诱惑而让许多人无法抵挡、回避。

如果说平时的美国人对种种社会、民生乃至对外政策问题、现象还有些熟视无睹、见惯不怪的话，如果说平时的美国人更理性、更宽容地看待一切发生或将要发生的事物的话，通常更多诉求立法程序解决症结的美国人，身处大选年这个最大的“立法程序”的旋涡时，却更多表现出狂热、焦躁甚至感情用事的偏颇。因为他们往往以为常识上立法上的美国三权鼎立

互相制约的架构，在大选年便有可能“突破”、改观，换一个总统、换几十个上百个联邦参议员、众议员以及一部分州长、市长的可能性与作用，要大于平时百姓对位高权重者和整个国家机器说三道四的分量。美国人意识到自己作为一个个体的力量与重要性，只有在大选年才最大可能地显现出来。他们人手一票的现实，一定会让任何政客都无法轻忽；而他们也一厢情愿的以为，换一个人当总统、当议员、当州长、当市长，至少会与以前不一样。而其中最重要的自然是总统职位，选总统就犹如选船长，选对了船长也就选对了未来的航向。这种天真的想法或深或浅地潜伏在许多美国人脑海里，因为他们看到的现实也大多是，尽管美国号称具备世界上最民主的国家体制，但三权鼎立的最终制衡力或者说权力的天平往往倾斜到总统一人身上，尤其是当总统所在的党派在议院也占尽优势的局面。这正是许多美国人对布什总统及其共和党阵营在国家中枢独大的忧虑与反感。本届大选许多选民站在民主党候选人克里一边，其实并不代表他们就是民主党或克里的铁杆拥趸，而是他们在战争、反恐、经济甚至同性恋婚姻、堕胎这样的话题上与布什政府“道不同不相与谋”罢了，他们只是抱着“换一个人当总统”的念头投下了自己的一票而已。支撑他们投票的与其说是选出个总统之类的人选，不如说是他们有兴致对某些话题发出声音罢了，而这种方式的存在也足以造就他们的人生成就感。

不管怎样，2004年美国大选年由于各种各样复杂的因素，而呈现出更激烈、更激进、更激情的特征。具体的表现五花八门，夫妇分为势不两立的阵营甚至闹离婚，同事间为辩论失了和气，朋友间对拥护布什还是克里发生分歧而竟至脸红脖子粗。有些选民知道加州肯定是民主党克里赢，为让自己的一票发挥更有效的作用，不惜搬到别的州去登记选民，以便可以在那些两党力量拉锯的州为自己选中的克里或布什加分；各方

阵营隔州、隔市甚至隔街叫阵的时有所闻所见，凡此种种不一而足。若以某些特定指标衡量，在投票率、募捐数、广告战诸方面，都创下了历史纪录，自然也是政客、选民激情高涨的印证。

本届大选，全美国参加投票的选民高达 1.2 亿多人，超出 2000 年大选年 1500 万人，平均投票率达到了 60%，加州及旧金山湾区等地甚至达到了 75%，这都是历史上罕见的。全国性、地区性以及私人性质的各种为候选人筹款的活动层出不穷无日无之，使得 2004 年大选全国上下的竞选捐款多达 40 亿美元，光是布什、克里双方阵营为争夺白宫宝座的竞选募捐就超过 12 亿美元，无论是数量还是为筹款举办活动的规模都是空前的。再一个便是各级候选人花费在电视广播报刊等不同媒体上的广告之多之集中，也是前所未有的，铺天盖地的各种广告不能不让人叹息那些政客真“牛”，他们玩政治形同玩砸钱的游戏。

大选的激情过后，争战的硝烟散去，美国人一觉醒来，发现世界还是老样子，布什还当稳了总统，尽管在议会对这次大选的结果认证直到 2005 年初尚有分歧，部分民众依然还上街集会反对布什当选，但绝大多数美国人则又能平静地面对现实。毕竟，激情是一时的，岁月是永恒的，漫漫长路在前，有的让当选总统心烦，而升斗小民的日子照旧要过下去。何况，四年以后再来一回，依然可以点燃激情，依然可以看紧自己的选票乃至钞票，照样再让政客们对你点头哈腰。

大局底定，激情退去。家人还是家人，同事还是同事，朋友还是朋友，检讨胜负的原因不是大多数选民的责任，他们对诸如战争、和平、反恐怖主义、美国战略伙伴、移民、福利、教育、经济等等话题的看法依然，却也回归理性，诉诸不可能动摇的一系列立法程序，愿意让总统、政府、议会、司法机构

各司其职，该谁负责就谁负责。一部分政治学家、社会学家和政客则借着大选年的激情，重拾某些敏感的话题。美国大选的选举人团制度再度遭遇挑战，要求废除这个显然难以持平公正的选举制度的呼声再起朝野。上一届大选佛罗里达州的选举人团票划给了布什，使之在争议中当选总统；本届当选又是凭借俄亥俄州的选举人团票力挽狂澜，对当选结果和选举人团制度本身的质疑实在是不可能杜绝了。前第一夫人、现任联邦参议员希拉里四年前就要求改革选举人团制度，这届大选结束不久，加州硅谷地区选出的共和党籍国会众议员罗芙格琳(Zoe Lofgren)也提交了一个修改宪法废除选举人团制度的议案，她直言选举人团制度已经落伍，非改革不可。她要求由普选的结果决定大选的结果，而不是目前沿袭的选举人团票一锤定音，以至出现获得全国多数选民票却不一定得到选举人团多数票而导致落选的怪现象。由于各州分配的选举人团票数比例不一，一些人口较少但选举人团票相对较多的州，那每一张选举人团票的“含金量”就高出许多，这对人口多的大州反而不公。她举例指出，仅有 50 万人口的怀俄明州拥有 3 张选举人团票，每票对应 16.5 万人；而在加州，每张选举人团票对应的人口达到 63.5 万人，其不公平显而易见。也正因为这样，远的不再去说，2004 年大选期间，布什、克里对形势明朗的加州、纽约州等大州反而不屑一顾，而把广告、拉票的力量拼命注入那些所谓可以起到关键作用的小州，全国的选举局势显然失衡。这无疑是美国大选中长期以来的“黑洞”，一个制度的“黑洞”。

罗芙格琳的提案需要获得联邦国会参、众两院三分之二以上多数的认可，才有可能在七年内交由全国各州立法部门表决，并须得到四分之三以上州一级立法机构同意，才能真正进入法律程序。由于党派的因素、各州不同的算盘，因此，希望

短期内改变美国的选举人团制度，消灭这个由来已久的制度“黑洞”并不乐观。

激情美国，激情大选。当这一切回归理性之际，美国人的可爱之处又凸显在社会、生活的每一个角落。他们对参与政治的热衷其实远不如对生活的热爱。大选年的政治、社会生态其实只是不同力量的暂时的角逐，却不能影响到美国人生活的节奏与目标。毕竟，总统只有一个，人民却有几亿。民生的生态始终大于政治的生态，大选年的政治生态无论如何变化莫测，美国人的生活依然回归平淡、喜乐与无限憧憬的追求。

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”“总统不是万能的，他不能解决所有问题，但可以解决一些问题；他不能治愈所有的疾病，但可以减轻病痛；他不能消除所有的痛苦，但可以缓解一部分痛苦。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

美国政治家富兰克林·罗斯福曾说：“总统是人民公仆，而不是他们的主人。”

演播台上来由个案灭声，到赌国大举蛊惑国美变局出旗或  
，恐不长“晒黑”。

国人美，网封照回说一派。赵大脚断，周美前墙  
告诫，分歧下的美国与第二任期的总统

其态圭会拜，帝真暗中鼓大。曼赫斯半惊本武变其寒敲响  
肯山普率入国美挺脚遇惊不惊，曼维斯指普维氏例不惊只安  
态圭随出界。孙其音歌突人，个一音只愁急，竟半。特目已委

2004年美国总统大选在两大阵营一派攻防混战硝烟中落幕，被坊间戏称为世界二战以来美国智商最低的在任总统小布什将稳可在那椭圆形办公室宝座再坐四年。而以此番在各州获胜的比例看，有“弱智总统”之讥的布什也将不再是四年前靠最高法院判决赢得白宫大位的“跛脚总统”了。何况经过四年来的惨淡经营，他那孤家寡人般的“单边主义”班底也日趋强硬，未来在以反恐怖为首要国策的冠冕堂皇旗下，布什政府在世界舞台的作用也只会更加强势更添霸气了。

不过，本届总统大选的结果，虽然以共和党获胜告终，却由于两大党历史悠久的竞争并互有相当数量的拥趸，已经使全美国原先就深植下的分歧种子渐渐发芽。尤其在诸如伊拉克战争、反恐怖行动、国土安全问题和同性恋婚姻、干细胞研究等社会、道德是非方面，美国朝野和民众的分歧呈两极化水火不容，分裂危机首先是民意的分裂危机已然将这个全球第一强国深陷难以愈合的创痛之中。从大选期间连续在各地接触不同民众，到大选点票数算胜负的一刻，无论是当选连任的布什还是功亏一篑饮恨言输的克里，都已经深深体认到自1968年大选因越战而引发的民众分裂在今天由于新的矛盾而释放出更大的能量与激情，而这种能量与激情愈大愈旺盛也就愈可怕愈危险。克里11月3日电贺布什胜选时便提及了当前美国社会的严重分化态势，他强调“我们对此确实不得不做些什么”时，

布什也予以赞同。

美国总统研究专家、历史学家杰诺维斯认为，布什总统第二任任期面临的最大问题不是经济，也不是反恐，而是如何有效地让美国人民重新凝聚在一起。但也有一些学者对所谓的美国社会分裂持不同看法。他们相信大选时期选民在同性恋婚姻和堕胎等议题上所呈现的两极化观点，仅仅是由于部分政治精英和媒体鼓噪并推波助澜的两极化选择所致；精英和媒体实际上歪曲并左右了美国民众在这类议题上的复杂态度。

前联邦人权委员会委员、华裔民主党人李艳虹在大选揭晓后以《两个美国：道德分歧》为题撰文指出，布什总统指称获得百分之五十一的选票代表他被委任统治这个国家，因此拥有政治资源来推展极右派的政策，以讨好支持他的保守派人士。如果他真的想要成为将分裂程度愈来愈严重的这个国家团结起来的英雄，那将是不明智的举动。李艳虹也质疑所谓道德、文化价值的被过度渲染，美国被当权者用谎言误导发动伊拉克战争，而在选战中共和党人却试图把类似的不诚实变为道德价值。她强调，虽然在这个民主社会里每个人都有与他人共享自己的道德和文化信仰的权利，但没有人有权利用宗教信仰来提倡分裂和不宽容。“大多数的美国人尊重自己和他人的宗教自由，我们绝不能因为这个更崇高的道德标准，反向那些以自己的判断作为道德定义然后虚伪地执行法律的人低头。”李艳虹甚至质疑多数选民为何忽视整个伊拉克被搞砸的情况，还有停滞的经济及国内计划的失败，而让布什及其政党再度执政四年？

5900万张投给布什的选票和5600万张投给克里的选票，加上上百万张支持独立候选人的选票，以及更多未参与投票甚至对美国整个选举制度和民主制度早就失望的选民们，他们在大选揭晓后的态度肯定是极其不一样的。尽管在现有宪法机制